

Giornale di bordo o di navigazione	Journal de bord
Giornale di macchina	» des machines
Girare sul posto	Éviter; faire un évitage
» su sè stesso	Tourner
Giro	Tour
<i>La macchina fa 100 giri al minuto</i>	<i>La machine fait 100 tours à la minute</i>
Giro avanti	Un tour en avant
» indietro	» » » arrière
» in un cavo	Tour dans un cordage
Giù! abbasso!	En bas!
Giunca (bastim. cinese)	Jonque
Giunta longitudinale	Joint (m) longitudinal
Giunto; accoppiamento	Embrayage; accouplement
Giuoco; giuoco dello stantuffo	Jeu; jeu de piston
Gola	Engoujure; guirlande
Goletta	Goélette
Goletta a vele quadre; schooner	Goélette; goélette carrée; schooner
Goletta a tre alberi	Trois-mâts-goélette
» a due gabbie	Goélette à hunier
Golfo	Golfe
Gomena	Câble (m)
» di ritenuta	» de retenue
Gomena (lunghezza di circa 200 metri)	Encablure
Gomenetta	Câblot (m)
Gondola	Gondole
Gorgiera	Gorgère
Gottazzo	Écope (f)
Gotto (specie di bicchiere)	Gargouille (f)
Governare	Gouverner
» sull'ancora	» sur l'ancre
» le vele	Orienter les voiles